

PROGRAMME / PROGRAM

Dimanche 21 août 2016 / Sunday August 21, 2016 (Hôtel Delta)

17 h – 20 h	Ouverture des inscriptions et accueil / Opening of registration and reception Kiosque d'informations touristiques / Tourism information kiosk
20 h – 21 h	Cocktail membres des comités (lieu à préciser) / Cocktail for committee members (the place will be specified later)

Lundi 22 août 2016 / Monday August 22, 2016 (Hôtel Delta)

8 h – 9 h	Accueil et Inscription / Reception and Registration
9 h – 9 h 30	Cérémonie d'ouverture / Opening ceremony Serban IONESCU (co-président du congrès, France); Mihaela TOMITA (Roumanie); Daniel MCMAHON (recteur Université du Québec à Trois-Rivières); Frédéric LANGLOIS (Directeur Département de psychologie); Mot de Michel LEMAY (Québec); Colette ROY-LAROCHE (Québec); Michel TOUSIGNANT (co-président du congrès, Québec) et Mot de David L. JOHNSTON (Gouverneur général du Canada); Colette JOURDAN-IONESCU (Québec)
9 h 30 – 10 h 00	Conférence d'ouverture / Opening conference : Serban IONESCU (France) Résilience assistée et contexte culturel Président de séance / Chairman : Bernard MICHALLET
10 h 00 – 10 h 30	Conférence plénière / Plenary lecture : Laurence KIRMAYER (Québec) Cultural roots of resilience : An ecosocial approach Présidente de séance / Chairman : Lisa ANDERMANN
10 h 30 – 11 h	Pause santé / Health break
11 h 00 – 12 h 00	Table ronde en plénière / Plenary roundtable : POINTS DE VUE CULTURELS SUR LA RÉSILIENCE / PERSPECTIVES ON CULTURAL RESILIENCE Président de séance / Chairman : Linda LIEBENBERG (Nouvelle Écosse) Conférenciers / Speakers : Amrita DEB (Inde) <i>Understanding resilience in a multicultural society : The Indian perspective</i> ; Adrian VAN BREDA (Afrique du Sud) <i>Resilience and culture : Insight from South Africa</i> ; Michel TOUSIGNANT (Québec) <i>Construire une résilience au suicide en milieu autochtone</i> ; Keren FRIEDMAN PELEG (Israël) <i>From treating individuals to fortifying communities : The politics and pragmatics of resilience in Israel's southern periphery</i>
12 h 00 – 12 h 30	Conférence plénière / Plenary lecture : Lisa WEXLER (États-Unis) Understanding and encouraging cultural resilience through intergenerational dialogue exchange and action Président de séance / Chairman : Odin HJEMDAL (Norvège)
12 h 30 – 14 h	Repas et lancement de livre / Lunch Break and book launch
14 h – 15 h 00	Table ronde en plénière / Plenary roundtable : CULTURE DE LA RÉSILIENCE / CULTURE OF RESILIENCE Président de séance / Chairman : Boris CYRULNIK (France) Conférenciers / Speakers : Colette JOURDAN-IONESCU (Québec) <i>Pour une culture de la résilience assistée dès le préscolaire</i> ; Francine JULIEN-GAUTHIER (Québec) <i>Promouvoir une culture de résilience dans les services éducatifs qui accueillent de jeunes enfants ayant des incapacités</i> ; Angie HART (Grande-Bretagne) <i>Developping a culture of resilience in schools : Evaluation of a whole system approach</i> ; Angela HERNANDEZ-CORDOBA (Colombie) <i>The culture of resilience in systemic psychotherapy and social intervention in Colombia : A review of thirty years work</i>
15 h 00 – 15 h 30	Conférence plénière / Plenary lecture : Michael UNGAR (Nouvelle-Écosse) The social ecologies of resilience : Families, schools and communities Président de séance / Chairman : Adrian VAN BREDA (Afrique du Sud)
15 h 30 – 16 h	Pause santé / Health break
16 h – 17 h 00	Table ronde en plénière / Plenary roundtable : RÉSILIENCE ET PLURIDISCIPLINARITÉ / RESILIENCE AND PLURIDISCIPLINARITY Présidente de séance / Chairman : Elena MALAGUTI (Italie) Conférenciers / Speakers : Carine VILLEMAGNE (Québec) <i>Éducation aux changements climatiques et résilience socio-écologique</i> ; Flavio LOPES RIBEIRO (États-Unis) <i>The usefulness and practical application of the concept of resilience in disaster management</i> ; Adriana CELSER (Alberta) <i>Resilience and law enforcement – A system approach</i> ; Marco IUS (Italie) <i>RPMAAndroid : New results with a tablet application to foster resilience with vulnerable families</i>
17 h 00 – 17 h 30	Conférence plénière / Plenary lecture : Paula BARRETT (Australie) Builiding resilience in the community Présidente de séance / Chairman : Francine JULIEN-GAUTHIER (Québec)
17 h 30 – 18 h 30	Conférence publique / Public conference : Rachel THIBEAULT (Ontario) Des stratégies simples, peu coûteuses et fondées sur les données probantes pour construire sa résilience au quotidien Président de séance / Chairman : Bernard MICHALLET (Québec)
18 h 30 – 19 h	Animation musicale / Musical entertainment
20 h 00 – 22 h	Activité sociale en soirée / Social activity

Mardi 23 août 2016 / Tuesday August 23, 2016 (Université du Québec à Trois-Rivières)

8 h -9 h	Yoga matinal / Early morning yoga	
9 h – 10 h 30	SÉANCE DE COMMUNICATIONS PARALLÈLES / PARALLEL COMMUNICATION SESSIONS (CO)	
CO 1	INTERVENTIONS DANS LE MILIEU SCOLAIRE FAVORISANT LA RÉSILIENCE Présidente de séance / Chairman : SIMOES Celeste	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 10	JEAN Manon <i>Commission scolaire Chemin du Roy</i>	Apprendre à ajuster sa météo intérieure comme facteur de résilience scolaire
Local/Classroom 2223-AT (ALBERT-TESSIER)	LITALIEN-PETTIGREW Marie-Gabrielle JOURDAN-IONESCU Colette <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Évaluation d'un programme de pleine conscience à l'école comme facteur de protection
	SIMOES Celeste, LEBRE Paula et CAETANO Anabela <i>University of Lisbon</i>	Promoting resilience at schools : The RESCUR project
CO 2	STUDENTS RESILIENCE Président de séance / Chairman : VAN BREDA Adrian D.	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30	SIMARD Caroline, PARENT Nathalie et HÉBERT Martine <i>Université Laval</i>	Holistic model of resilience in university students : A meta-analysis
Local/Classroom 1070-R (RINGUET)	BENITEZ CORONA Lilia et MARTINEZ-RODRIGUEZ Reyna Del Carmen <i>Universidad Politecnica Pachuca</i>	Analysis of resilience in mechatronics engineering students
	MARTINEZ-RODRIGUEZ Reyna Del Carmen et BENITEZ CORONA Lilia <i>Universidad Politecnica Pachuca</i>	Resilience and critical thinking in Mexicans young students
	VAN BREDA Adrian D. <i>University of Johannesburg</i>	Resilience of south African students transitioning into university
CO 3	RÉSILIENCE CHEZ LES AÎNÉS Présidente de séance / Chairman : LEVERT Marie-Josée	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30	LEVASSEUR Mélanie, ROY Mathieu, MICHALLET Bernard, ST-HILAIRE France, MALTAIS Danielle et GÉNÉREUX Mélissa <i>Université de Sherbrooke</i>	Sentiment d'appartenance à la communauté locale, résilience et participation sociale des aînés : résultats de l'Enquête de santé populationnelle estrienne 2014
Local/Classroom 1066-R (RINGUET)	GRENIER Josée et PELLAND Danielle <i>Université du Québec en Outaouais</i>	Du domicile à la résidence privée : parcours de résilience pour les femmes âgées
	MALTAIS Danielle et GAUTHIER Simon <i>Université du Québec à Chicoutimi</i>	La résilience des personnes âgées à la suite de leur exposition à un sinistre
	LEVERT, Marie-Josée GÉLINAS Isabelle, LEFEBVRE Hélène, MICHALLET Bernard et McKERRAL Michelle <i>Université de Montréal</i>	L'accompagnateur-citoyen comme tuteur de résilience pour les personnes âgées en situation de perte d'autonomie fonctionnelle
CO 4	VIOLENCE ET RÉSILIENCE DANS LE COUPLE Présidente de séance / Chairman : GLOWACZ Fabienne	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30	BOSTAN Cristina Maria <i>Universitea Alexandru Ioan Cuza Iasi</i>	Harmonization of common goals in romantic relationship – stakes for individual resiliency
Local/Classroom 4210-AT (ALBERT-TESSIER)	Y. PITRE Nicole, E. KUSHNER Kaysi et HEGADOREN Kathleen <i>University of Alberta</i>	When resilience and social justice collide : The undermining of mothering work following intimate partner violence

	JACOB Anne et KOWAL Cecile <i>ASBL Praxis</i>	Comment travailler la résilience dans un groupe d'auteurs de violences conjugales
	GLOWACZ Fabienne <i>Université de Liège</i>	La parentalité dans un contexte de violence conjugale : support de résilience?

CO 5	RÉSILIENCE DES FAMILLES AVEC UN MEMBRE PRÉSENTANT UNE PARTICULARITÉ Présidente de séance / Chairman : FINESTONE Michelle	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30	TANG-LEVALLOIS Hélène et BOUTEYRE Evelyne <i>Aix-Marseille Université</i>	Les facteurs de protection dont ont bénéficié des femmes résilientes françaises ayant grandi auprès d'un parent souffrant de maladie mentale
Local/Classroom 4211-AT (ALBERT-TESSIER)	SKYTTE-JAKOBSEN Ida, LARSEN Camilla Marie et BRUN Poul <i>University College Lillebaelt</i>	Family resilience following traumatic spinal cord injury
	VILLANI Murielle, BUNGNER Catherine et MONTEL Sébastien <i>Université de Paris Descartes</i>	Predictive factors of resilience among 39 French families raising a child with a rare chronic illness
	FINESTONE Michelle et ELOFF Irma <i>University of Pretoria Groenkloof</i>	HIV/AIDS infected mothers' experience of a group intervention to enhance their children's behavior

CO 6	PROTECTION DE L'ENFANCE COMME VECTEUR DE RÉSILIENCE Présidente de séance / Chairman : ZABERN Anne	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30	ZANON Ombretta, IUS Marco, DI MASI Diego, SERBATI Sara et MILANI Paola <i>University of Padova</i>	The "neglecting family" : Professional cultures and reflexive training in care services
Local/Classroom 1067-R (RINGUET)	MAUROVIC Ivana et ZIZAK Antonija <i>University of Zagreb</i>	What contributes to differentiation of resilient and non-resilient youth from children's homes?
	MORIN Sylvie <i>Université de Moncton</i>	Le soutien social comme vecteur de résilience incontournable pour les familles d'accueil québécoises
	ZABERN Anne et BOUTEYRE Evelyne <i>Aix-Marseille Université</i>	Modalités d'élaboration d'un programme de résilience assistée auprès de professionnels de la protection de l'enfance

CO 7	GÉNOCIDE, TERRORISME, VIOLENCE ET RÉSILIENCE Président de séance / Chairman : RUTEMBESA Eugène	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30	SANCHEZ Jenny <i>Université des Andes</i>	Les difficultés et ressources d'un processus résilient en Colombie, un pays en développement
Local/Classroom 4020-R (RINGUET)	HARNISCH Helle et MONTGOMERY Edith <i>Danish Institute Against Torture</i>	Forced resilience? Survival and coping strategies among former child soldiers and ex-combatants
	SADOUNI Messaouda <i>Université d'Alger 2</i>	Revue des ténèbres : entre résilience et traumatisme en cours (violence terroriste en Algérie)
	RUTEMBESA, Eugène <i>Université Nationale du Rwanda</i>	Resilience of people in post-genocide Rwanda

CO 8	RÉFLEXIONS SUR LA RÉSILIENCE CULTURELLE Présidente de séance / Chairman : BENESTROFF Corinne	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 10	BOURGEOIS-GUÉRIN Valérie, LACHANCE Jeanne et BLONDIN Rock-André <i>Université du Québec à Montréal</i>	Culture québécoise contemporaine et résilience des personnes âgées endeuillées
Local/Classroom 1073-R (RINGUET)	PAYET Françoise <i>Université Paris 8</i>	Résilience culturelle en milieu traditionnel : étude de cas d'un sans domicile fixe à l'île de la Réunion
	BENESTROFF Corinne <i>Université René Descartes Paris V</i>	La culture comme arme de guerre : résistance et résilience dans les situations extrêmes

CO 9		MIEUX CONNAÎTRE LA RÉSILIENCE	
		Président de séance / Chairman : LARIVÉE Serge	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30 Local/Classroom 2077-R (RINGUET)	SANTOS CABRAL Sandra <i>Université Fédérale Fluminense</i>	Recréer le passé, inventer le présent, réinventer l'avenir : quelques questions sur résilience, culture et subjectivation	
	BRAUD Manuela <i>Université de Nantes</i>	Face à l'adversité : étude de l'émergence et de la fluctuation du processus de résilience dans le temps	
	JOURDAN-IONESCU Colette, KIMESSOUKIÉ-OMOLOMO Étienne, TOUSIGNANT Michel, GASCON Hubert, MICHALLET Bernard, SÉGUIN Monique, HAMELIN Anouchka, JULIEN-GAUTHIER Francine, LABELLE Réal, MARCOUX Lyson et CARBONNEAU Noémie <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Étude bibliométrique sur la résilience au Québec de 2000 à 2015	
	LARIVÉE Serge <i>Université de Montréal</i>	Trois ingrédients pour une recette de la résilience	
CO 10		PARTICIPATION SOCIALE, DROITS ET RÉSILIENCE	
		Présidente de séance / Chairman : DESMET Huguette	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30 Local/Classroom 1088-R (RINGUET)	GRATADOUR Audrey <i>Université Lille 2</i>	Face à la crise : le droit, un outil de résilience	
	ZACHARYAS Corinne <i>Université de Montréal</i>	La résilience en culture de performance	
	DESMET Huguette <i>Université de Mons</i>	De la Cité de l'éducation à la Cité résiliente	
CO 11		DÉVELOPPEMENT DURABLE	
		Président de séance / Chairman : VESCOVI Luc	
Mardi / Tuesday 9 h - 10 h 30 Local/Classroom 1033-R (RINGUET)	KIMESSOUKIÉ-OMOLOMO Étienne et JOURDAN-IONESCU Colette <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Méta-synthèse des approches théoriques de la résilience en sciences environnementales et sciences économiques	
	GEORGES François, DUPONT Chantal et POUMAY Marianne <i>Université de Liège</i>	Le Master international en développement territorial durable DEMETER : formation innovante soutenant la résilience	
	VESCOVI Luc et LAVOIE Alain <i>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques</i>	La résilience, notion explicite de la stratégie gouvernementale de développement durable du Québec 2015-2020	
10 h 30 – 11 h Hall Rez-de-chaussée Ground floor hall	Pause santé / Health break – Séance d'affiches scientifiques / Scientific poster session		
11 h – 12 h 30	SÉANCE DE COMMUNICATIONS PARALLÈLE / PARALLEL COMMUNICATION SESSIONS (CO)		
CO 12		RÉSILIENCE CHEZ LES ÉTUDIANTS	
		Présidente de séance / Chairman : NINI Mohamed Najib	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 30 Local/Classroom 2223-AT (ALBERT-TESSIER)	BOUTEYRE Evelyne, SHANKLAND Rebecca, CARTER Sarah, BROC Guillaume et MARTIN-KRUMM Charles <i>Université Aix-Marseille</i>	Le doctorat : du burnout à la résilience. Résultats préliminaires	
	DOUNYA Nini et ABBOUD Hayet <i>Université Abderrahmane Mira</i>	Les études de psychologie rendent-ils l'individu plus résilient?	

	HAMOUDA Salima, OUAZI Taoues et ELMASSIOUI Farid <i>Université de Kasdi Merbah - Ouargla</i>	L'impact de l'autorité parentale sur la résilience des jeunes algériens : étude empirique sur les étudiants de l'Université de Kasdi Merbah-Ouargla
	IONESCU Serban, JOURDAN-IONESCU Colette, BOUTEYRE Evelyne, NINI Mohamed Najib, RUTEMBESA Eugène, KALINA Kaka, AGUERRE Colette et KIMESSOUKIÉ-OMOLOMO Étienne <i>Université Paris 8 – St-Denis</i>	Contexte sociopolitique, facteurs de risque et de protection et scores à l'Échelle de résilience

CO 13	VECTEURS DE RÉSILIENCE CHEZ LES AÎNÉS Présidente de séance / Chairman : MARCOUX Lyson	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 4210-AT (ALBERT-TESSIER)	CARBONNEAU Hélène, FORTIER Julie, BLANCHETTE Claire et SEMENT Éric <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Programme "Trouver sa voie à la retraite", un outil potentiel de résilience assistée
	HALEWYCK Marie-Claire et GEURTS Hélène <i>Université de Mons</i>	Écriture expressive : dispositif vecteur de résilience auprès de la personne âgée en maison de repos
	LAPIERRE Sylvie, MARCOUX Lyson, DUBÉ Micheline et DESJARDINS Sophie <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	L'intelligence émotionnelle, prédicteur de bien-être et de résilience au cours de la vieillesse

CO 14	RÉSILIENCE ET JEUNES FAISANT FACE AU STRESS Présidente de séance / Chairman : PETRAKOS Hariclia Harriet	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 30 Local/Classroom 1070-R (RINGUET)	LIEBENBERG Linda Dalhousie University	Using participatory visual methods to understand youth resilience
	RABBE-BODINGTON Malene et PETRAKOS Hariclia Harriet <i>Concordia University</i>	Teaching children to cope : The role of resilience in teacher responses to classroom bullying
	LAPOINTE Sophie et HAZAN Marie <i>Université du Québec à Montréal</i>	Culture familiale et résilience des adolescents intimidés
	PETRAKOS Hariclia Harriet, STRIKE SCHURMAN Janet et MONETTE Cassandra <i>Concordia University</i>	Parent and teacher perceptions of children with learning disabilities who were involved in bullying

CO 15	APPROCHES PLURIELLES DE LA RÉSILIENCE EN SANTÉ Présidente de séance / Chairman : GENEST Christine	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 30 Local/Classroom 4020-R (RINGUET)	MICHALLET Bernard et HAMELIN Anouchka <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Résilience et réadaptation en déficience physique; apports, spécificités, perspectives d'avenir
	DE TYCHEY Claude, LAURENT Mélanie, BUSTANY Pierre et LIGHEZZOLO-ALNOT Joëlle <i>Lorraine Université</i>	Approche psychobiologique comparée de la résilience chez des adultes confrontés à un risque de mort
	LEBLANC, Line, ROBERT Marie et BOYER Thierry <i>Université du Québec en Outaouais</i>	L'internalisation ou non du stigma: l'autodétermination source de résilience
	GENEST Christine et FEELEY Nancy <i>McGill Université</i>	Le concept de croissance post-traumatique, liens et distinctions avec la résilience et importance pour les professionnels de la santé

CO 16		INTÉGRATION DANS LA COMMUNAUTÉ ET RÉSILIENCE Présidente de séance / Chairman : LEVASSEUR Mélanie	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 30 Local/Classroom 4211-AT (ALBERT-TESSIER)	ROUILLARD-RIVARD Daphné et JULIEN-GAUTHIER Francine <i>Université Laval</i>	Stratégies d'intervention pour favoriser la participation sociale des adolescents et jeunes adultes ayant un trouble du spectre de l'autisme	
	BENTOUMI Nacer et SOUAD Dalila <i>Université d'Alger</i>	Déficience intellectuelle et participation sociale chez des enfants de 8 à 12 ans	
	CÔTÉ Denise et L'HEUREUX Sylvie <i>Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue</i>	Le programme La chance d'être ensemble ! Personne et communauté	
	LEVASSEUR Mélanie, CARBONNEAU Hélène, COUTURIER Yves, DESROSIERS Johanne, LACASSE-BÉDARD Joanie, LEFEBVRE Hélène, LEVERT Marie-Josée, THERRIAULT Pierre-Yves et TOURIGNY André <i>Université de Sherbrooke</i>	L'accompagnement personnalisé d'intégration communautaire (APIC) : une intervention en soutien à la résilience des aînés en perte d'autonomie	
CO 17		APPROCHE RÉSILIENTE ET ORTHOPHONIE Présidente de séance / Chairman : DUCHESNE Louise	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 30 Local/Classroom 1067-R (RINGUET)	CATY Marie-Eve et LEPAGE Andrée-Anne <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	La qualité de vie après un cancer laryngé : une question de résilience?	
	CANTIN Christine et BOCTI Christian <i>Association Québécoise des Personnes Aphasiques</i>	Aphasiques et choristes : chanter face à l'adversité chronique	
	LETSCHER Sylvain et FOUGEYROLLAS Patrick <i>Université du Québec à Rimouski</i>	Résilience et culture sourde	
	DUCHESNE Louise, MARTIN Stéphanie et MICHALLET Bernard <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Résilience chez les personnes devenues sourdes	
CO 18		ÉVALUATION DE LA RÉSILIENCE Présidente de séance / Chairman : HÉBERT Martine	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 30 Local/Classroom 1066-R (RINGUET)	HJEMDAL Odin <i>Norwegian University of Science and Technology</i>	How is a measurement of resilience related to other constructs proposed to measure healthy adaptation	
	MISHARA Brian L. et DUFOUR Sarah <i>Université du Québec à Montréal</i>	Développement, validation et évaluation d'un nouveau programme pour promouvoir la santé mentale des enfants : Passeport - S'équiper pour la vie	
	YAGOUBI Amina <i>TELUQ-Université du Québec</i>	La question de la résilience du designer de mode à Montréal	
	HÉBERT Martine et LANGEVIN Rachel <i>Université du Québec à Montréal</i>	Facteurs de résilience chez les enfants victimes d'agression sexuelle	
CO 19		CATASTROPHES NATURELLES ET RÉSILIENCE Présidente de séance / Chairman : MALTAIS Danielle	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 1073-R (RINGUET)	CÉNAT Jude Mary DERIVOIS Daniel <i>Université du Québec à Montréal</i>	Séisme, traumatismes, résilience et cultures en Haïti : de l'effroi à la création	
	EPSTEIN Ben <i>University College London</i>	Disaster mental health in Japan : Pathway to resilience?	

	MALTAIS Danielle ROY Mathieu et BOLDUC Vanessa <i>Université du Québec à Chicoutimi</i>	La résilience en contexte de catastrophe. De quel type de résilience parle-t-on?
--	--	--

CO 20	ILLUSTRATIONS DE SPÉCIFICITÉS CULTURELLES Présidente de séance / Chairman : ZALAKET Nadine	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 30	PLOTKIN-AMRAMI Galia <i>Ben-Gurion University</i>	Building resilience as cultural and moral practice: On the cultural prototype of a resilient individual in contemporary Israel
Local/Classroom 2077-R (RINGUET)	KOUADRIA Ali et BOUZERIBA Radja <i>Université de Skikda</i>	La culture maghrébine facteur stimulant ou morphème de résilience chez la personne victime de trauma
	JARAMILLO-MORENO Ricardo A. et CUERVO-RIOS Juan Carlos <i>Saint Thomas University</i>	Resilient resources for coping with deprivation of liberty resulting from service in families of the Colombian army
	ZALAKET Nadine <i>Université du Saint Esprit de Caslika</i>	Du trauma à la guérison : l'expérience de l'exode et du déracinement libanais

CO 21	RÉSILIENCE ORGANISATIONNELLE Président de séance / Chairman : TENEAU Gilles	
Mardi / Tuesday 11 h - 12 h 30	ROBERT Benoit, HÉMOND Yannick et MICOULEAU Delphine <i>École Polytechnique de Montréal</i>	Résilience des infrastructures essentielles interdépendantes
Local/Classroom 1033-R (RINGUET)	ASRI Myriam & CLOUTIER France, ROY Normand, GAGNÉ Nancy, PLOUFFE Marie-Josée, GUILLEMETTE François et CAMPAGNA Lyne <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Résilience individuelle et organisationnelle pour "soigner la distance"
	MICOULEAU Delphine ROBERT, Benoît et HÉMOND Yannick <i>École Polytechnique de Montréal</i>	La résilience d'une organisation et le dégagement de marges de manœuvre cohérentes
	TENEAU Gilles et KONINCKX Guy <i>Université de Nantes</i>	La résilience organisationnelle, rebondir face aux turbulences

12 h 30 – 13 h 30	Boîte à lunch / Lunch box
-------------------	---------------------------

12 h 30 – 13 h 30 ATRIUM C.E.U.	Assemblée générale de l'Association RÉSILIO - Association internationale pour la promotion et la diffusion de la recherche sur la résilience / International association for the promotion and dissemination of research on resilience – General meeting
---	--

13 h 30 – 15 h	SYMPOSIUMS (SI) ET ATELIER / SYMPOSIA (SI) AND WORKSHOP
----------------	--

SI 1	Culture de la résilience – éducation familiale en situation de vulnérabilité Organisateur du Symposium / Organizer of the symposium: AMOROS Pere Discutante / Chairman : NADER-GROSBOIS Nathalie	
Mardi / Tuesday 13 h 30 - 15 h	AMORÓS Pere <i>Université de Barcelone</i>	Introduction : Culture de la résilience dans l'éducation familiale en situation de vulnérabilité
Local/Classroom 2077-R (RINGUET)	BALSELLS BAILON M. Angels, MILANI Paola, DEL CAMPO Jaime, RODRIGUEZ Julio et URREA Aida <i>University of Lleida</i>	Promoting resilience through family's participation during the process of foster care and reunification
	MOLINA GARUZ María Cruz, PONCE Carmen et MUNDE Anna <i>Université de Barcelone</i>	Promotion de la résilience dans le milieu hospitalier

	FUENTES-PELAEZ Nuria, AMORÓS Pere, MATEOS Ainoa <i>University of Barcelona, Faculty of Education</i>	Promoting resilience in vulnerable families through positive parenting : Learning together, growing as a family
	MILANI Paola, SERBATI Sara, COLOMBINI Sara, IUS Marco, DI MASI Diego, ZANON Ombretta et CIAMPA Adriana <i>University of Padua</i>	L'implantation du programme P.I.P.P.I. (Programme d'intervention pour prévenir l'institutionnalisation de l'enfant) en Italie : méthode d'intervention avec les familles et résultats de recherche
SI 2	Le parcours de familles immigrantes dont l'enfant présente un retard de développement: facteurs de résilience Organisatrice du Symposium / Organizer of the symposium: BRASSART Élise Discutante / Chairman : LIGHEZZOLO-ALNOT Joëlle	
Mardi / Tuesday 13 h 30 - 15 h Local/Classroom 1067-R (RINGUET)	BRASSART Élise, DESMARAIS Chantal, KHANLOU Nazilla, VAZQUEZ Luz Marie, BÉTRISEY Carine et PRÉVOST Claudia <i>Université Laval</i>	Introduction : Le parcours de familles immigrantes dont l'enfant présente un retard de développement: facteurs de résilience
	KHANLOU Nazilla, VAZQUEZ Luz Marie, JONES Gail et YOSHIDA Karen <i>York University</i>	Stressors and resilience of immigrant families of children with developmental disabilities in the Greater Toronto Area (Ontario)
	BÉTRISEY Carine, TÉTREAUULT Sylvie, PIÉRART Geneviève et DESMARAIS Chantal <i>Université Laval</i>	Résilience assistée et immigration : les services de soutien formel destinés aux parents d'un enfant avec des difficultés développementales
	BRASSART Élise et PRÉVOST Claudia <i>Université Laval</i>	Les facteurs de risque et de protection liés au processus d'intervention chez des familles immigrant au Québec dont l'enfant présente un retard développemental : études de cas
SI 5	La résilience des jeunes vue sous l'angle du résultat de relations collaboratrices entre l'école, les familles et la communauté Organisatrice du Symposium / Organizer of the symposium: DESLANDES Rollande Discutant / Chairman : HJEMDAL Odin	
Mardi / Tuesday 13 h 30 - 17 h Local/Classroom 1006-PB (PIERRE-BOUCHER)	DESLANDES Rollande MANNINGHAM Suzanne, JOURDAN-IONESCU Colette, JULIEN-GAUTHIER Francine, NTEBUTSE Jean Gabin, LESSARD Anne, NADEAU Sandy, BOURDON Sylvain, LAFERRIÈRE Thérèse, ALLAIRE Stéphane, HAMEL Christine, TURCOTTE Sandrine et BARMA Sylvie <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Introduction : La résilience des jeunes vue sous l'angle du résultat de relations collaboratrices entre l'école, les familles et la communauté
	MANNINGHAM Suzanne <i>Université Laval</i>	Éducatrices en centre de la petite enfance et famille : des liens qui se tissent au quotidien
	JOURDAN-IONESCU Colette et JULIEN-GAUTHIER Francine <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Pratiques novatrices pour favoriser la résilience de jeunes enfants issus de milieux socioculturels défavorisés

	LAFERRIÈRE Thérèse, ALLAIRE Stéphane, HAMEL Christine et TURCOTTE, Sandrine <i>Université Laval</i>	Culture numérique favorisant la communication entre les acteurs de l'éducation
	NTEBUTSE Jean Gabin LESSARD Anne, BOURDON Sylvain et NADEAU Sandy <i>Université de Sherbrooke</i>	Le programme Accès 5 comme lieu de l'action croisée des facteurs de protection pour soutenir la résilience scolaire des élèves
	DESLANDES Rollande et BARMA Sylvie <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	La résilience dans les relations parents-enseignants expliquée à la lumière de la théorie de l'activité
	Panel de chercheurs	La contribution du numérique au renforcement de la toile de résilience école-famille-communauté

SI 6	Fostering empowering environments to promote resilience among at-risk youth Organisatrice du Symposium / Organizer of the symposium: FLANAGAN Tara Discutantes : HASHEMY Sueda et FLANAGAN Tara	
Mardi / Tuesday 13 h 30 - 17 h Local/Classroom 1073-R (RINGUET)	FLANAGAN Tara, AGUILERA-VASQUEZ Carla J., SAXE Amanda, HASHEMY Syeda, QUERENGESSER Johanna, KLASSEN Gillian, BLACKLOCK Adrienne, STEWART Jillian, D'ARRISSO Alexandra, REYNOLDS Ashley et BURACK Jacob A. <i>Université McGill</i>	Fostering empowering environments to promote resilience among at-risk youth
	SAXE Amanda HASHEMY Syeda et FLANAGAN Tara <i>Université McGill</i>	Supporting transitions for at-risk students : Fostering resilience through a self-determination intervention model
	QUERENGESSER, Johanna KLASSEN Gillian, BLACKLOCK Adrienne, STEWART Jillian, REYNOLDS Ashley, D'ARRISSO Alexandra, FLANAGAN Tara et BURACK Jacob A. <i>Université McGill</i>	Cultural identity in First Nations youth : The implications for self-determination and academic achievement
	AGUILERA-VASQUEZ, Carla J., STEWART Jillian, REYNOLDS, Ashley, QUERENGESSER Johanna, KLASSEN Gillian, BLACKLOCK Adrienne, D'ARRISSO Alexandra, FLANAGAN Tara D. et BURACK Jacob A. <i>Université McGill</i>	The relations between bullying behaviour and quality of student life among secondary students in a northern Québec community

SI 7	<p align="center">“A cultural and clinical approach of children’s attachment and resilience” Organisatrice du Symposium / Organizer of the symposium: GRAVRAND Estelle Discutant / Chairman : CYRULNIK Boris</p>	
<p>Mardi / Tuesday 13 h 30 - 17 h</p> <p>Local/Classroom 1200-R (ALBERT-TESSIER)</p>	<p>GRAVRAND Estelle TESSIER Réjean, PIERREHUMBERT Blaise, BOUZERIBA Radja, MBIYA-MUADI Florence et CYRULNIK Boris <i>Association Prema</i></p>	<p>Introduction : “A cultural and clinical approach of children’s attachment and resilience”</p>
	<p>PIERREHUMBERT Blaise et TURPIN Hélène <i>Université de Lausanne</i></p>	<p>Amae, autonomy, relatedness, and attachment representation</p>
	<p>GRAVRAND Estelle, PIERREHUMBERT Blaise et CYRULNIK Boris <i>Association Prema</i></p>	<p>Resilience processes in traumatized children placed in institutional care</p>
	<p>MBIYA-MUADI Florence <i>Université de Kinshasa</i></p>	<p>Abandoned children in institutions, secure attachment in the relationship with caregivers</p>
	<p>BOUZERIBA Radja <i>Université de Skikda</i></p>	<p>Attachment and Amae as resilience factors</p>
	<p>TESSIER Réjean et MYRIAM Chantal <i>Université Laval</i></p>	<p>5 years old perspective in relational problem solving study</p>
SI 8	<p align="center">Promoting resilience and mental health among resettled refugees and forced migrants Organisatrice du Symposium / Organizer of the symposium: ANDERMANN Lisa Discutant / Chairman : KIRMAYER Laurence J.</p>	
<p>Mardi / Tuesday 13 h 30 - 17 h</p> <p>Local/Classroom 4020-R (RINGUET)</p>	<p>ANDERMANN Lisa <i>University of Toronto</i></p>	<p>Promoting resilience and mental health among resettled refugees and forced migrants</p>
	<p>SIMICH, Laura <i>Vera Institute of justice</i></p>	<p>Promising practices in refugee mental health and resilience</p>
	<p>WADE Pickren <i>Ithaca college</i></p>	<p>The origins of resilience</p>
	<p>FARAH Mawani <i>University of Toronto</i></p>	<p>The social determinants of refugee mental health</p>
	<p>ANDERMANN Lisa et PAIN Clare <i>Mount Sinai Hospital</i></p>	<p>Distress versus disorder : Clinical reflections on refugee resilience</p>
	<p>COUTO Sidonia et DREMETSİKAS Teresa <i>Canadian Center for Victim Torture</i></p>	<p>The work of the Canadian centre for victims of torture as an example of social entrepreneurship</p>
SI 9	<p align="center">Accompagner les processus de résilience dans une perspective narrative, dialogique et transculturelle Organisatrice du Symposium / Organizer of the symposium: RUGIRA Jeanne-Marie Discutant / Chairman : RUTEMBESA Eugène</p>	
<p>Mardi / Tuesday 13 h 30 - 17 h</p> <p>Local/Classroom 1066-R (RINGUET)</p>	<p>RUGIRA Jeanne-Marie HUMPICH Jean, KABUTA Jean, LÉGER Diane, LEBLANC-CASAVANT Mathieu, APRIL-GAUTHIER Elena Catalina, BRIAND Monyse, RENNIE Clency et POPOTE-LOUISOR Loïc <i>Université du Québec à Rimouski</i></p>	<p>Accompagner les processus de résilience dans une perspective narrative, dialogique et transculturelle</p>
	<p>HUMPICH Jean et COUSIN Vincent <i>Université Fernando-Pessoa</i></p>	<p>Accompagner les processus de résilience en pédagogie perceptive</p>

	RUGIRA Jeanne-Marie, LÉGER Diane et BRIAND Monyse <i>Université du Québec à Rimouski</i>	Tenir ouvert un espace de parole et d'écoute, créateur de liens vivants : éthique et pratique de formation à l'accompagnement
	PARENT Roger RUGIRA Jeanne-Marie, RENNIE Clency et HEON Dany <i>Université d'Alberta</i>	Apprendre l'analyse et l'échange culturels : un modèle d'accompagnement des processus de résilience
	MOUCHENIK Yoram Université Paris 13	Accompagner une famille demandeur d'asile politique, réfugiée en France, résilience, récit et réciprocité en clinique transculturelle

ATELIER DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY WORKSHOP : De Sherbrooke à Brooks : Histoire d'un corridor migratoire (Version française)		
Mardi / Tuesday 13 h 30 – 15 h Local/Classroom 1093-R (RINGUET)	PARENT Roger <i>Université de l'Alberta</i>	Documentaire réalisé en collaboration avec l'ONF sur l'exode d'immigrants québécois en Alberta

15 h – 15 h 30 Hall Rez-de-chaussée Ground floor hall	Pause santé / Health break – Séance d'affiches scientifiques / Scientific poster session	
---	--	--

15 h 30 – 17 h	SYMPOSIUMS (SI) ET ATELIER / SYMPOSIUM (SI) AND WORKSHOP	
----------------	---	--

SI 3	“You back haffi broad”: Culture, Health and Resilience amongst Caribbean residents and immigrants in the face of crises Organisatrice du Symposium / Organizer of the symposium: BROOKS Leonie J. Discutante / Chairman : THERON Linda	
Mardi / Tuesday 15 h 30 - 17 h Local/Classroom 2077-R (RINGUET)	BROOKS Leonie J., VUOLO Kyra, DURANT Taryn et SPRY Aryn <i>Towson University</i>	Introduction: “You back haffi broad”: Culture, health and resilience amongst Caribbean residents and immigrants in the face of crises
	BROOKS Leonie J., VUOLO Kyra, DURANT Taryn et SPRY Aryn <i>Towson University</i>	Psychosocial support, culture and resilience amongst Caribbean survivors of natural disasters
	BROOKS Kevin et BROOKS Leonie J. <i>Michigan State University</i>	The epidemiology of resilience and implications for public health
	NELSON Margaret et BROOKS Leonie J. <i>Canadian Diabetes Association</i>	Using cultural competence to foster resilience amongst immigrants and refugees in the US and Canada

SI 4	Loisir et résilience Organisatrice du Symposium / Organizer of the symposium: CARBONNEAU Hélène Discutante / Chairman : FREIRE Theresa	
Mardi / Tuesday 15 h 30 – 17 h Local/Classroom 1067-R (RINGUET)	CARBONNEAU, Hélène FREIRE Teresa, BALSELLS BAILON, M. Angels et NAVAJAS HURTADO Alicia <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Introduction : Loisir et résilience
	BALSELLS BAILON, M. Angels PASTOR Crecencia et VAQUERO Eduard <i>Université Lleida</i>	Marcher en famille : programme de compétences parentales dans le cadre d'un processus d'accueil et de réunification familiale.
	BRUNET Isabelle <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	La place du loisir comme facteur de protection dans le développement de la résilience des familles en situation de cancer maternel

	CARBONNEAU Hélène, AUBIN Ginette, FORTIER Julie et THERRIEAULT Pierre-Yves <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	La participation à un programme de loisir partagé : source de résilience pour les aidants et leur proche atteint de la maladie d'Alzheimer
--	---	--

Les Symposiums 5 à 9 se poursuivent de 15 h 30 à 17 h (voir détails plus haut) / Symposia 5 to 9 continues to 3:30 p.m. to 5:00 p.m. (see details above)		
SI 5 Suite: La résilience des jeunes vue sous l'angle du résultat de relations collaboratrices entre l'école, les familles et la communauté		
SI 6 Suite: Fostering empowering environments to promote resilience among at-risk youth		
SI 7 Suite: "A cultural and clinical approach of children's attachment and resilience"		
SI 8 Suite: Promoting resilience and mental health among resettled refugees and forced migrants		
SI 9 Suite: Accompagner les processus de résilience dans une perspective narrative, dialogique et transculturelle		

ATELIER THÉÂTRE / THEATRE WORKSHOP : HUGO «Aïe la famille»		
Mardi / Tuesday 15h30 - 17h CHASSE-GALERIE	BROMET-CAMOU Michèle	La résilience chez l'enfant transplanté

17 h 30 – 19 h ATRIUM C.E.U.	CONCOURS « MA COMMUNICATION EN 180 SECONDES » / CONTEST « MY COMMUNICATION IN 180 SECONDS»	
--	---	--

20 h 30 – 22 h 30 HÔTEL DELTA	SOUPER DE GALA / GALA DINNER	
---	-------------------------------------	--

Mercredi 24 août 2016 / Wednesday August 24, 2016

(matin/AM : Université du Québec à Trois-Rivières – après-midi/PM : Hôtel Delta)

8 h - 9 h	Yoga matinal / Early morning yoga
-----------	-----------------------------------

9 h – 10 h 30	SÉANCE DE COMMUNICATIONS PARALLÈLES / PARALLEL COMMUNICATION SESSIONS (CO)
---------------	---

CO 22		RÉSILIENCE EN CONTEXTE D'ABUS SEXUEL Présidente de séance / Chairman : LAPOINTE Danièle	
Mercredi / Wednesday 9 h – 10 h 30 Local/Classroom 2223-AT (ALBERT-TESSIER)	ABBOUD Hayet <i>Université Constantine 2</i>	Culture de la résilience et traumatisme sexuel en Algérie	
	KOUIRA Aïcha <i>Université Constantine 2</i>	Viol et résilience	
	DUBUC Louise et JOURDAN-IONESCU Colette <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Profil des adolescentes agressées sexuellement résilientes et non résilientes : mécanismes de défense et stratégies de coping	
	LAPOINTE Danièle et LE BOSSÉ Yann <i>Université Laval</i>	Étude sur la résilience dans les cas d'inceste père-fille, beau-père et belle-fille à la période prépubère et pubère	

CO 23		RÉSILIENCE ASSISTÉE CHEZ LES AÎNÉS PRÉSENTANT UNE DIFFICULTÉ Présidente de séance / Chairman : TÉTREAULT Sylvie	
Mercredi / Wednesday 9 h – 10 h 30 Local/Classroom 4210-AT (ALBERT-TESSIER)	MICHALLET Bernard, LINARD Christian et HAMELIN, Anouchka <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Expérimentation d'un programme novateur de résilience assistée pour des personnes ayant la maladie de Parkinson	
	HAMELIN Anouchka et MICHALLET Bernard <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Processus de résilience des personnes présentant la maladie de Parkinson	
	MARCOUX Lyson, LAPIERRE Sylvie, DUBÉ Micheline, CANTINOTTI Michael et DESJARDINS Sophie <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	« En route vers une vie plus heureuse » : un programme d'intervention pour favoriser la résilience chez les aînés présentant des symptômes dépressifs	

	TÉTREAU Sylvie, CAIRE Jean-Michel et SARRAZY Bernard <i>École Spécialisée de Suisse Occidentale</i>	Vieillesse, Alzheimer et résilience: comment le couple fait face à l'adversité?
--	--	---

CO 24		RÉSILIENCE LORS DE LA TRANSITION VERS L'ÂGE ADULTE Présidente de séance / Chairman : ROBERT Marie
Mercredi / Wednesday 9 h – 10 h 30	MARTIN-ROY Sarah, JULIEN-GAUTHIER Francine et JOURDAN-IONESCU Colette <i>Université Laval</i>	La résilience des jeunes ayant une déficience intellectuelle lors de la transition de l'école à la vie active
Local/Classroom 1033-R (RINGUET)	ST-GEORGES Julie, JULIEN-GAUTHIER Francine, GASCON Hubert et LETSCHER Sylvain <i>Université Laval</i>	L'insertion socioprofessionnelle en déficience intellectuelle : un parcours axé sur la résilience
	DOUCET Manon et MALTAIS Danielle <i>Université du Québec à Chicoutimi</i>	Et si les centres d'éducation des adultes devenaient un tremplin pour vivre des réussites
	ROBERT Marie, SÉGUIN Monique, DESGRANGE Annie et BEAUCHAMP Guy <i>Université du Québec en Outaouais</i>	Impact des services favorisant la connectivité sociale sur l'émergence de la résilience lors de la transition à l'âge adulte

CO 25		RÉSILIENCE EN CONTEXTE DE CHRONICITÉ CHEZ L'ADULTE Présidente de séance / Chairman : COUTURE Christiane
Mercredi / Wednesday 9 h - 10 h 10	COUTURE Christiane <i>CIUSSS Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal</i>	Le Cherche-équilibre, outil de dialogue à propos de la résilience dans la chronicité
Local/Classroom 4211-AT (ALBERT-TESSIER)	GIBOT Fannie, THIERRY Alison, FAYADA Paul, SCHAUDER Silke, WAWRZYNIAK Michel et BERNOUSSI Amal <i>Université de Picardie-Jules-Vernes</i>	Lombalgies chroniques et résilience : vers une culture institutionnelle transdisciplinaire enrichissant les empreintes d'une culture familiale
	MICHALLET Bernard CHOUINARD Jocelyn et DIONNE Martin <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Réadaptation physique et résilience : le point sur trois expériences en cours

CO 26		RÉSILIENCE FAMILIALE Président de séance / Chairman : JULIEN-GAUTHIER Francine
Mercredi / Wednesday 9 h – 10 h 30	FERIC Martina, MAUROVIC Ivana, MIHIC Josipa, RATKAJEC-GASEVIC Gabor et ZIZAK Antonija <i>University of Zagreb</i>	Understanding differences in family resilience from the perspective of youth and their parents
Local/Classroom 1066-R (RINGUET)	SANTOS DA SILVA Mara Regina, SILVA GAYA Adriane et BARROS Cherlen Cristiane <i>Federal University of Rio Grande</i>	Projet de vie et résilience : une alliance pour la production de santé en contexte défavorable
	GAUVIN-LEPAGE Jérôme, LEFEBVRE Hélène et MALO Denise <i>Université de Montréal</i>	Neurotraumatisme à l'adolescence et processus de résilience
	GASCON Hubert, JOURDAN-IONESCU Colette et JULIEN-GAUTHIER Francine <i>Université du Québec à Rimouski</i>	Expérimentation d'une modalité de soutien accessible sur Internet pour renforcer la résilience des parents de jeunes enfants avec des incapacités

CO 27		TRAUMA À L'AUBE DE LA VIE ET RÉSILIENCE Président de séance / Chairman : LACHARITÉ Carl	
Mercredi / Wednesday 9 h – 10 h 10 Local/Classroom 1085-R (RINGUET)	VASILE Diana Lucia <i>Hyperion University</i>	Resilience, culture and early traumas	
	BELLEAU Joanie et GERMAIN Patricia <i>CHU Sainte-Justine</i>	Vivre une fausse-couche à l'urgence : l'expérience et le ressenti des femmes	
	COULON BARBE Delphine et LACHARITÉ Carl <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Renforcer les facteurs de protection pour permettre l'adaptation aux événements stressants liés à la naissance	
CO 28		FACTEURS DE RÉSILIENCE Présidente de séance / Chairman : MORIN Sylvie	
Mercredi / Wednesday 9 h - 10 h 30 Local/Classroom 1088-R (RINGUET)	DESRANGES Annie, SEGUIN Monique, ROBERT Marie et BEAUCHAMP Guy <i>Université du Québec en Outaouais</i>	Pour pouvoir rebondir devant l'adversité, il faut d'abord se réguler	
	BALSELLS BAILON M. Angels et NAVAJAS Alicia <i>University of Lleida</i>	Family leisure as an element of resilience and a strength of families involved in the Child Welfare System	
	VALLOT BOUT Lugdivine <i>IUT de Valence</i>	La perception des sources de résilience dans une organisation hautement fiable : le cas des pilotes de la Patrouille de France	
	MORIN Sylvie, CHASSÉ France et PELLETIER-BOSSÉ Nathalie <i>Université de Moncton</i>	Besoins de santé des femmes : facteurs contribuant à une expérience positive	
CO 30		DIFFÉRENCES CULTURELLES ET RÉSILIENCE Président de séance / Chairman : BIRANGUI Jean-Pierre	
Mercredi / Wednesday 9 h - 10 h 30 Local/Classroom 1073-R (RINGUET)	OLOFSSON Ebba et HOLTON Tara <i>Concordia University</i>	Negotiating identities : Inuit tuberculosis evacuees in the 1940s-1950	
	DREZDNER Rachel CYRULNIK Boris et ANAUT, Marie <i>Université Lyon 2</i>	Les tuteurs de résilience dans un univers juif orthodoxe	
	KIMESSOUKIÉ-OMOLOMO, Étienne JOURDAN-IONESCU Colette, IONESCU Serban et NKOUM Benjamin A. <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Variabilité de la résilience chez les femmes camerounaises	
	BIRANGUI Jean-Pierre et MUKENDI-MPINGA Hubert <i>Université de Lubumbashi</i>	Résilience des enfants travaillant dans les mines artisanales en République Démocratique du Congo	
CO 31		RÉSILIENCE AU SEIN DE DIFFÉRENTES CULTURES Président de séance / Chairman : ROY Mathieu	
Mercredi / Wednesday 9 h - 10 h 10 Local/Classroom 1067-R (RINGUET)	BERGHEUL Saïd <i>Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue</i>	Les processus de résilience dans les communautés autochtones	
	LAZZARI DODELER, Nadia <i>Université du Québec à Rimouski</i>	Les ancrs de carrière des travailleurs immigrants du Bas-St-Laurent : émergence d'une nouvelle ancre de carrière	
	ROY Mathieu LEVASSEUR Mélanie, MALTAIS Danielle et MORIN Paul <i>Université de Sherbrooke</i>	Distribution sociale et géographique de la résilience : résultats de l'Enquête de santé populationnelle estrienne (2014)	

CO 32		IMMIGRATION ET RÉSILIENCE Présidente de séance / Chairman : KARRAY Amira	
Mercredi / Wednesday 9 h - 10 h 30 Local/Classroom 2077-R (RINGUET)	LAPOINTE Geneviève <i>Université Laval</i>	La résilience culturelle des Péruviens à Montréal et à Québec	
	NDENGEYINGOMA Assumpta, ST-PIERRE Isabelle, KILPATRICK Kelley, TCHOUAKET Éric, COVELL Christine L. et PRIMEAU Marie-Douce <i>Université du Québec en Outaouais</i>	La résilience lors de l'intégration au travail d'infirmières formées à l'étranger	
	TROSSEILLE Noémie <i>Université de Montréal</i>	Ricochets : de la translation des vulnérabilités à la résilience des demandeurs d'asile. Une étude de cas à Montréal	
	DERIVOIS Daniel et KARRAY Amira <i>Université de Bourgogne</i>	Migration traumatique et résilience des mineurs isolés étrangers en France	

CO 33		VULNÉRABILITÉS ET RÉSILIENCE GRÂCE AUX ORGANISATIONS Présidente de séance / Chairman : BLAVIER Adélaïde	
Mercredi / Wednesday 9 h - 10 h 30 Local/Classroom 1070-R (RINGUET)	BEAUDRY Myriam, GAGNON Myriam, GUAY-CHARENTE Alexandra, PINSENT Céline et LEMYRE Louise <i>Université d'Ottawa</i>	La collaboration inter-organisationnelle entre les secteurs communautaire et privé en vue de la résilience communautaire	
	URLI Didier et DESCHÊNES Andrée-Ann <i>Université du Québec à Rimouski</i>	Vulnérabilité individuelle et organisationnelle : le cas de la fermeture d'un Centre local de développement (CLD) au Québec	
	LANGLARD Gaétan et BOUTEYRE Evelyne <i>Aix-Marseille Université</i>	Quelles résiliences chez les personnes sans domicile fixe (SDF) en France?	
	BLAVIER Adélaïde et NYSSSEN Anne-Sophie <i>Université de Liège</i>	Le traumatisme psychologique des anesthésistes suite aux erreurs humaines : quand les processus de résilience organisationnelle renforcent la résilience individuelle	

ATELIER DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY WORKSHOP : De Sherbrooke à Brooks : Histoire d'un corridor migratoire (English version)			
Mercredi / Wednesday 9h -10h 30 Local/Classroom 1093-R (RINGUET)	PARENT Roger <i>Université de l'Alberta</i>	Documentaire réalisé en collaboration avec l'ONF sur l'exode d'immigrants québécois en Alberta	

10 h 30 – 11 h Hall Rez-de-chaussée Ground floor hall	Pause santé / Health break – Séance d'affiches scientifiques / Scientific poster session		
---	--	--	--

11 h – 12 h 30	SÉANCE DE COMMUNICATIONS PARALLÈLES / PARALLEL COMMUNICATION SESSIONS (CO)		
----------------	---	--	--

CO 34		INTERVENTIONS ARTISTIQUES ET RÉSILIENCE Président de séance / Chairman : IUS Marco	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 2223-AT (ALBERT-TESSIER)	MUNDET BOLOS Anna, FUENTES-PELAEZ Nuria et CRESCENCIA Pastor <i>University of Barcelona</i>	Promoting resilience through artistic languages	
	FAUCHÉ-MONDIN Christelle et IONESCU Serban <i>Association Espace Résilience</i>	Méthodologie et résultats issus de l'application de la méthode « Théâtre de la Résilience »	
	IUS Marco et MORETTO Lucia <i>University of Padova</i>	"Let's start drawing resilience". A method to actively involve social professionals in training	

CO 35		ÉDUCATION ET RÉSILIENCE Présidente de séance / Chairman : BOUTEYRE Evelyne	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 30 Local/Classroom 1067-R (RINGUET)	JOLICOEUR Édith, JULIEN-GAUTHIER Francine et MARTIN-ROY Sarah <i>Université Laval</i>	Implantation de stratégies d'intervention éprouvées pour développer les habiletés sociales d'enfants qui ont des incapacités au préscolaire	
	SKOVDAL Morten <i>Health Services Research Department of Public Health</i>	Five potential pathways for schools to promote the resilience of children in low resource and high HIV prevalence communities	
	MAGGI Stefania, ROCCA Claudia, BRINER Esther et BEZO Brent <i>Carleton University</i>	Promoting resilience and children's rights in early childhood education	
	BOUTEYRE Evelyne <i>Université Aix-Marseille</i>	Facteurs de risque et de protection perçus chez les élèves par 90 enseignants de l'école élémentaire française	
CO 36		RÉCIT DE VIE ET RÉSILIENCE Président de séance: KIMESSOUKIÉ-OMOLOMO Étienne	
Mercredi / Wednesday 11 h – 12 h 30 Local/Classroom 2077-R (RINGUET)	GERMAIN Patricia et BELLEAU Joanie <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	La résilience au quotidien: l'expérience de la fratrie adoptive à l'arrivée par naissance d'un nouvel enfant dans la famille	
	PIÉRART Geneviève, GULFI Alida, TÉTREAUULT Sylvie, DESMARAIS Chantal et LINDSAY Sally <i>Haute école de travail social Fribourg</i>	Le récit de vie comme support de résilience: recherche-action avec des familles migrantes ayant un enfant en situation de handicap	
	SIOUI Nibisha et TOUSIGNANT Michel <i>Université du Québec à Montréal</i>	Le processus de résilience familiale en milieu <i>anishnabe</i> (Première Nation du Québec)	
	KIMESSOUKIÉ-OMOLOMO Étienne, IONESCU Serban, JOURDAN-IONESCU Colette et NKOUM Benjamin A. <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Modélisation phénoménologique de l'expérience de résilience en culture camerounaise chez des femmes confrontées à une forte adversité	
CO 37		JEUNES VULNÉRABLES ET RÉSILIENCE Président de séance / Chairman : BORN Michel	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 1088-R (RINGUET)	UNGUREANU Roxana et TOMITA Mihaela <i>West University of Timisoara</i>	Socio-cultural perspective of children offenders from educational centers in Romania	
	SIMOES Celeste <i>University of Lisbon</i>	Resilient development : A social adventure	
	BORN Michel <i>Université de Liège</i>	La diversité dans les groupes et bandes de jeunes comme facteurs de résilience	
CO 38		RÉSILIENCE CHEZ LES ADULTES AYANT VÉCU DANS UN CONTEXTE TRAUMATIQUE Présidente de séance / Chairman : VASILE Diana Lucia	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 1066-R (RINGUET)	GÉNÉREUX Mélissa, ROY Mathieu, PETIT Geneviève et MALTAIS Danielle <i>Université de Sherbrooke</i>	La résilience selon le genre suite à la tragédie de Lac-Mégantic : Analyses secondaires de l'Enquête de santé populationnelle estrienne (2014)	
	NEDELCEA Cătălin, VASILE Diana Lucia, CIORBEA Ovidiu, IULIA Dana et IONESCU Serban <i>University of Bucharest</i>	Neuroticism, resilience, and dissociation in Romanian cultural context	
	VASILE Diana Lucia <i>Hyperion University</i>	Stimulating resilience and health through psychotherapy for early family traumas	

CO 39		RÉSILIENCE FACE À LA DISCRIMINATION POUR CAUSE DE STÉRILITÉ ET DE VIH Présidente de séance / Chairman : BOUZÉRIBA Radja	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 1085-R (RINGUET)	NIKOYANDOYE Bonaventure et SIMBANANIYE Léandre <i>Université du Burundi</i>	VIH/sida et résilience : les facteurs socio-culturels de la résilience face au VIH/sida au Burundi	
	HONG Yao <i>University of Hong Kong</i>	Couple resilience practiced by Chinese involuntary childless couples	
	BOUZÉRIBA Radja et KOUADRIA Ali <i>Université 20 aout 1955</i>	La résilience chez la femme stérile : étude de cas dans la société algérienne	
CO 40		RÉSILIENCE ET DÉFICIENCE INTELLECTUELLE Présidente de séance / Chairman : RUEL Julie	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 1070-R (RINGUET)	SAM Nadia, RABER Samia et HASSAIM Kaissa <i>Université Blida2</i>	L'impact de la dimension socioculturelle dans la qualité de résilience des familles algériennes ayant un enfant handicapé	
	GREMAUD Germaine TETREAU Sylvie, PETITPIERRE Geneviève et VEYRE-TESSARI Aline <i>HES Lausanne</i>	Résilience en communication chez la personne ayant une déficience intellectuelle	
	RUEL Julie, MOREAU André C. et JULIEN-GAUTHIER Francine <i>Université du Québec en Outaouais</i>	Littératie, déficience intellectuelle et résilience en contexte de recherche participative	
CO 41		RÉSILIENCE DE L'ENFANT PLACÉ ET DE LA FAMILLE Présidente de séance / Chairman : MARCELIN Myrvine	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 1073-R (RINGUET)	DE SERRES-LAFONTAINE Amélie, POITRAS Karine, HÉBERT-SOUCY Sophie-André et TARABULSY Georges M. <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	L'engagement parental en contexte de placement: associations avec le développement langagier chez l'enfant d'âge préscolaire	
	MARCELIN, Myrvine <i>Université Paris 8</i>	Trajectoires de vie des enfants en circulation en Haïti : de l'adversité à la résilience	
	FUENTES-PELÁEZ Nuria, PASTOR Crescencia, MOLINA CRUZ Maria, COJUCARU Daniela, MATEO Maribel, CIURANA Anna et VAZQUEZ Noelia <i>University of Barcelona</i>	Good professional practices to promote family resilience	
CO 42		FAVORISER LA RÉSILIENCE FACE À LA VIOLENCE Présidente de séance / Chairman : LÉVEILLÉE Suzanne	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 2103-R (RINGUET)	HUMPICH Jean <i>Université du Québec à Rimouski</i>	Le corps ému : vers une pratique préventive et une pédagogie de la résilience	
	POURTOIS Jean-Pierre et DESMET Huguette <i>Université de Mons</i>	La résilience communautaire pour lutter contre le radicalisme	
	LÉVEILLÉE Suzanne, AYOTTE Robert, <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Le développement des capacités de mentalisation d'auteurs de violence conjugale	

CO 43		HUMOUR Présidente de séance / Chairman : JOURDAN-IONESCU Colette	
Mercredi / Wednesday 11 h - 12 h 10 Local/Classroom 1033-R (RINGUET)	ANAUT Marie et MORENON Olivier <i>Lyon 2 Université</i>	L'humour en résilience, ou comment jouer avec ses blessures	
	JOURDAN-IONESCU Colette, VINIT Florence et MORTMAMET Guillaume <i>Université du Québec à Montréal</i>	L'intervention des clowns thérapeutiques – pratique de résilience	
	Invité	Témoignage d'un clown thérapeutique	
12 h 30 – 13 h 30 ATRIUM C.E.U	Repas / Lunch Break		
13 h 30 – 14 h 00	Navettes entre l'Université du Québec à Trois-Rivières et l'Hôtel Delta / Shuttle to Delta hotel		
14 h – 15 h 00 HÔTEL DELTA	Table ronde en plénière / Plenary roundtable : RÉSILIENCE ET IMMIGRATION / RESILIENCE AND IMMIGRATION Présidente de séance / Chairman : Evelyne BOUTEYRE (France) Conférenciers / Speakers : Joëlle LIGHEZZOLO-ALNOT (France) <i>Aux frontières de l'éthique. L'Europe face aux tragédies de la migration : chronique d'une résilience naufragée...</i> ; Claire GAVRAY (Belgique) <i>La santé psycho-sociale des adolescents à l'épreuve de l'immigration : le cas des jeunes d'origine marocaine et turque en Belgique</i> ; Amira KARRAY (France) <i>Créativité et résilience chez les adolescents « issus de l'Immigration » en France</i> ; Blanca NAVARRO PARDINAS (Nouveau Brunswick) <i>Survivre à la déportation : Antonine Maillet et la résilience par l'écriture littéraire</i>		
15 h 00 – 15 h 45 HÔTEL DELTA	Table ronde en plénière / Plenary roundtable : RÉSILIENCE ET CONTEXTE DE L'ADOLESCENCE / RESILIENCE AND ADOLESCENCE CONTEXT Présidente de séance / Chairman : Rachel THIBEAULT (Ontario) Conférenciers / Speakers : Teresa FREIRE (Portugal) <i>Resilience and positive development of adolescents : Conceptual and empirical issue</i> ; Alex PESSOA (Brésil) <i>Resilience process in the lives of young people to social inequalities and violence : Voices from the American Latin context</i> ; Mihaela TOMITA (Roumanie) <i>Resilience and prison subculture</i>		
15 h 45 – 16 h 15	Pause santé / Health break		
16 h 15 – 17 h 00 HÔTEL DELTA	Table ronde en plénière / Plenary roundtable : RÉSILIENCE : DE L'INDIVIDUEL AU COLLECTIF / RESILIENCE : FROM INDIVIDUAL TO COLLECTIVE Présidente de séance / Chairman : Monique SÉGUIN (Québec) Conférenciers / Speakers : Nathalie NADER-GROSBOIS (Belgique) <i>Résilience et socialisation parentale des émotions</i> ; Réal LABELLE et Jean-Marc GUILÉ (Québec) <i>Comment développer une culture individuelle et collective de la sécurité contre la crise suicidaire</i> ; Dalila SAMAI-HADDADI (Algérie) <i>Conformisme social religieux et résilience entre vie privée et vie publique en Algérie</i>		
17 h 00 – 17 h 30 HÔTEL DELTA	Conférence plénière / Plenary lecture : Linda THERON (Afrique du Sud) <i>African pathways of resilience: What do culture and context have to do with beating the odds?</i> Président de séance / Chairman : Réal LABELLE (Québec)		
17 h 30 – 18 h 00 HÔTEL DELTA	Conférence de clôture / Closing conference : Boris CYRULNIK (France) <i>Résilience narrative et culture</i> Présidente de séance / Chairman : Colette JOURDAN-IONESCU		
18 h 00 – 19 h 00 HÔTEL DELTA	Cérémonie de clôture : Serban IONESCU (président de Resilio); Odin HJEMDAL (président-désigné de Resilio); Daniel MCMAHON (recteur); Discours de la Ministre responsable de l'Enseignement supérieur : Hélène DAVID ; Remise des bourses (CRSH; AGEHCUQTR; AGEUQTR; Fondation de l'UQTR) et Annonce des prix pour les meilleures communications en 180 secondes (Fondation de l'UQTR); Colette JOURDAN-IONESCU / Closing ceremony : Serban IONESCU (Resilio president); Odin HJEMDAL (Resilio president-elect); Daniel MCMAHON (rector); Speech of Minister responsible for Higher Education, Hélène DAVID ; Awarding of scholarships (CRSH; AGEHCUQTR; AGEUQTR; UQTR Foundation) and announcement of winners for « My Communication in 180 Seconds » (UQTR Foundation); Colette JOURDAN-IONESCU		
19 h 30 – 22 h Départ/Start HÔTEL DELTA	Activité Cabane à sucre / Sugar Shack activity		

SÉANCES D’AFFICHES SCIENTIFIQUES / SCIENTIFIC POSTER SESSIONS

Durant les pauses santé du mardi matin et après-midi et du mercredi matin /

During the health breaks from Monday, August 23 (morning and afternoon) and Wednesday, August 24 (morning)

DUQUETTE Marie-Michèle, LACHARITÉ Carl et CARBONNEAU Hélène, <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	L'éducation au loisir pour les jeunes avec une limitation fonctionnelle et l'importance d'impliquer leurs familles	GAGNON-POULIN Éric <i>Université Laval</i>	Pauvreté et inégalités sociales en Chaudière-Appalaches : vécu et représentations
LAPOINTE-GAGNON Myriam et JOURDAN-IONESCU Colette <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Le récit narratif : un outil de résilience assistée pour les jeunes migrants	PERRON Caroline et BUSSIÈRES Eve-Line <i>Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale</i>	La résilience chez les enfants âgés d'un à dix-huit ans victimes de négligence, d'abus physiques et sexuels
ROBERT Louis <i>Université Laurentienne</i>	Resilience as key factors in the prevention of youth suicide: Promising perspectives.	LABBÉ-ARSENAULT Marilou et JOURDAN-IONESCU Colette <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Comprendre la variabilité des ressources psychologiques chez un groupe de policiers
MORENON Olivier ANAUT Marie <i>Université Lyon 2</i>	Le dispositif de formation infirmière : un maillage de tuteurs de résilience pour les traumatismes vécus en formation?	LÉPINE Marilou et LABELLE Réal <i>Université du Québec à Montréal</i>	Les ressources de résilience d'une nageuse canadienne olympienne
LAMOTHE Josianne et GUAY Stéphane <i>Institut universitaire en santé mentale de Montréal</i>	Être résilient en contexte de violence au travail : l'importance du sens accordé au travail	VINAY Aubeline, DINUSHI Irida et BOUTEYRE Evelyne <i>Université d'Angers</i>	Facteurs de résilience dans les parcours migratoires
BENITEZ CORONA Lilia et MARTÍNEZ RODRÍGUEZ Reyna Del Carmen <i>Polytechnic University of Pachuca</i>	Resilient ability in the comprehensive educational training for engineering students	VINCENT Gabrielle et JOURDAN-IONESCU Colette <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Favoriser la résilience des enfants autistes et leur fratrie par la mise en place d'ateliers musicaux
TINAUT Joëlle <i>Université de la Guyane Française</i>	Le système de noms amérindiens et la résilience communautaire en Guyane Française	BÉDARD Julie, ST-LAURENT Diane et MILOT Tristan <i>Centre intégré de santé et services sociaux Chaudière-Appalaches</i>	Le placement en famille d'accueil : un facteur de résilience pour certains enfants négligés?
BADAMIE Mireille <i>Université de la Guyane Française</i>	Le système de noms : résilience généalogique ancestrale des amérindiens en Guyane Française	ANYAN Frederick et HJEMDAL Odin <i>Norwegian University of Science and Technology</i>	Does resilience explain the relationship between stress and psychiatric symptoms?
LEPAGE Andrée-Anne et CATY Marie-Ève <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Résilience, bénéfices perçus et qualité de vie chez des adultes traités pour un cancer du larynx : présentation d'un devis mixte	P. TOURIGNY Sarah-Claude et BERNIER-LANDRY, Jordan et JOURDAN-IONESCU Colette <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Évaluation de la résilience : recourir aux méthodes projectives?
VERESHCHAGIN Anton GLOWACZ Fabienne <i>Université de Liège</i>	Parcours migratoire et résilience : ressources et contraintes perçues par des réfugiés syriens et afghans	ANYAN Frederick et HJEMDAL Odin <i>Norwegian University of Science and Technology</i>	Protective effects of family cohesion and social resources as predictors of anxiety and symptoms of depression among adolescents
KALINA Kaka et BOUTEYRE Evelyne Aix-Marseille Université	Résilience et troubles psychopathologiques chez les adolescents et jeunes adultes des Villages SOS du Togo	PHOENIX Michelle et ROSENBAUM Peter <i>McMaster University</i>	A model of risk, disability, and hard-to-reach families in early intervention
ARSENAULT-PARÉ Laurie, BOIVIN Geneviève, BRASSART Élise, LÉON Amélia, PRÉVOST Claudia, TOUCHETTE Isabelle et DESMARAIS Chantal <i>Université Laval</i>	Communication et collaboration entre des familles immigrantes et des intervenants en réadaptation en contexte interculturel : observations des accompagnatrices	MONETTE Cassandra et PETRAKOS Haraclia Harriet <i>Concordia University</i>	I-Click-Photography : An exploration of student perspectives on learning and engagement
FERLAND Marilyn <i>Université du Québec à Trois-Rivières</i>	Pratiques parentales et scolaires associées à une résilience élevée chez l'enfant	TOMITA Mihaela et TRUSCA Ioana <i>West University of Timisoara</i>	The resilience of probation officers in Romania
BOUCHIBA Ouassila, LIGHEZZOLO-ALNOT Joëlle et BEN REJEB Riadh <i>Université de Tunis</i>	Problématique du recours à l'agir suicidaire et résilience comme appui reconstructif	BIRIS Diana <i>Université Paris 8 – Saint-Denis</i>	Criminality among the Roma in Romania
FALESCHINI Sabrina et BOUCHER Normand <i>Université Laval</i>	Réalisation des activités soutenant les jeunes adultes en situation de handicap dans un contexte de transition	HAELEWYCK Marie-Claire et GEURTS Hélène <i>Université de Mons</i>	Empowerment et résilience : processus de recherche encapacitante
		ERGIN Özdemir <i>Université Laval</i>	Exploration des liens entre résilience et l'art de la prise de décision en éthique appliquée